

Vietnam'11 Festival

 **ベトナムフェスティバル 2011**

実施報告書

2011年9月17日

2011年9月18日

ベトナムフェスティバル2011実行委員会

URL : <http://www.vietnamfes.jp>

E-mail : info@vietnamfes.jp

実行委員長挨拶



★ 日本側実行委員長
松田岩夫

3月11日の東日本大震災で、我が国は甚大な被害を受けました。震災から半年以上が経過した現在、復興への道をたどるなか、友好国ベトナムからはいろいろな形でたくさんの方のメッセージや応援・支援を頂いております。今日、我々は日本とベトナムの大変強い「きずな」を実感しています。この場を借りて改めて感謝申し上げます。

ベトナムフェスティバル2011は、日本とベトナムの強い「きずな」を一つの大きなテーマとして開催いたしました。9月17日、18日の二日間約15万人という大変多くの方々にご来場いただき盛大に開催され、そして今年のテーマである両国の強いきずなを実感することができました。実行委員長として大きな喜びであり、誇りに思います。改めてベトナム側実行委員長グエン・フー・ビン駐日大使はじめ大使館のみなさま、日本政府関係者のみなさま、ご協賛頂きましたみなさま、出演者のみなさま、出店者のみなさま、実行委員会のみなさま、ボランティアのみなさま、そしてご来場いただきましたみなさま、すべてのみなさまに心から御礼申し上げます。

ベトナムフェスティバルは、日越外交関係樹立35周年記念事業ベトナムフェスティバル2008に始まり、2009年、2010年と毎年大成功を収め、9月の代々木公園の恒例行事として定着いたしました。そしてベトナムの「食」・「文化」・「音楽」など日越文化交流の最大規模の祭典として、多くのベトナム人、ベトナム愛好者・関係者の年に一度の楽しみ場としてなくてはならない存在になりました。我々は、これまでの成果を受け継ぎながら、さらに深化した日越交流の「場」としての役割を果たしていく所存であります。

特に本年は、ベトナム本国からも多くのミッションや文化芸能団体の方々にご参加いただき、フェスティバルに大きな彩を加えていただきました。

本場のアオザイショーは、世界トップレベルで、デザインも洗礼されており、見る者を虜にしました。ベトナム歌舞団のパフォーマンスも素晴らしく印象に残っております。さらに日越両国のトップアーティストの共演は、代々木公園を熱気で埋め尽くしました。会場の各ブースも人であふれ、おいしそうな料理や香りは食欲をそそりました。すべての出来事が今でも鮮明に思い出されます。

みなさんと一緒に、このベトナムフェスティバルという素晴らしい取り組みを続け、日越の良好な関係を一層発展させていくことをお約束し、実行委員長としての御礼と代えさせていただきます。

ベトナムフェスティバル2011実行委員長

松田岩夫

実行委員長挨拶



★ ベトナム側実行委員長 グエン・フー・ビン（駐日ベトナム大使）

戦略的なパートナーであるベトナム日本関係は、政治、経済、文化など、全面的にとっても発展しています。両国政府高官レベルの交流、マクロ的な関係構築とともに、経済協力がより発展し、日本は引き続きベトナムとのトップの経済パートナーであり、両国間には多くの重要な案件が合意されています。両国関係をより深く広く実質的に発展させるために、両国の国民の交流及び文化の相互理解は不可欠です。

私は、2011年9月17日18日、代々木公園で開催したベトナムフェスティバル2011で実感いたしました。2日間、15万人の日本人とベトナム人がフェスティバルに参加してくれました。優しく流れている華やかなアオザイを着ている女性たち。誰がベトナム人、誰が日本人なのか、一体となっていました。

ベトナム料理ブースでは長蛇の列ができ、会場はベトナムアオザイファッションを楽しみ、ステージ周辺は、両国の舞踊と歌のメロディに自分をあわせている人々で盛り上がり、ベトナムの国とベトナムの人々がより多く日本人の方とふれあい、愛されました。特に2011年3月11日に起きた東日本大震災のあと両国民の絆と結びつきがより深くなっていることを表しています。

ベトナムフェスティバル2011の大成功は、38年間にわたり日本ベトナム友好関係とフェスティバル実行委員会の皆さんの努力と感情の結晶です。ベトナム政府を代表して、フェスティバルの実行委員会共同委員長松田岩夫様及びフェスティバルを積極的に支援して頂いたベトナム航空、住友商事、三井物産と他のスポンサー、フェスティバルに参加していただいたご来賓のみなさまに感謝申し上げます。

現在、東京、名古屋、大阪、福岡とベトナムのハノイ、ホーチミンを結んでいるベトナム航空は、週46便あり、両国の地理的な距離を短くし、両国の交流に役立っています。本フェスティバル後、より多くの日本人の友達がベトナムを訪れ、両国の友好協力の掛け橋になることを確信しております。

両側の緊密な協力のもとで、毎年東京で開催されるベトナムフェスティバルが社会・文化の行事になり、それを通じて両国民の相互理解及び信頼関係を強化し、ベトナム日本の戦略的なパートナーシップが更に発展する強固な基盤に貢献することを期待しております。

ベトナムフェスティバル2011実行委員長

グエン・フー・ビン

開催概要

- 名称 : ベトナムフェスティバル2011『 LOVE ベトナム 』
- コンセプト : 進展する日越関係をさらに飛躍させるため、日本において、ベトナム文化・料理・経済等、さまざまな交流を行い、両国親善のさらなる発展に寄与し、日本とベトナムの強いきずなを伝える機会とする。
- 日程 : 2011年9月17日(土)10:00～20:00
9月18日(日)10:00～20:00
- 会場 : 代々木公園イベント広場
- 出店ブース : 営業許可を持つベトナム料理店、およびベトナムに関する商品を取り扱っている店舗・企業、ベトナムに関連する事業を行っている自治体・団体、NGO・NPOなど
- 出店ブース数 : 82ブース
(飲食店:48ブース、物販・企業・団体:34ブース)
- 来場者数 : 約150,000人
- 主催 : ベトナムフェスティバル2011実行委員会
駐日ベトナム大使館
日本側実行委員長 松田岩夫 元国務大臣
ベトナム側実行委員長 グエン・フー・ビン 駐日ベトナム大使
- 後援 : 【日本側】 外務省、国土交通省、経済産業省、文化庁、東京都、日本アセアンセンター、釧路市、株式会社TBSラジオ&コミュニケーションズ、FEC民間外交推進協会

【ベトナム側】 外務省、文化・スポーツ・観光省

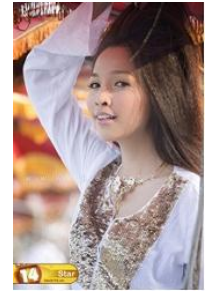
ステージプログラム

9月17日(土)【Main Stage Program】

11:00～	開会式
11:30～	ベトナム歌舞団・アオザイショー
12:20～	バンブーレボリューション
12:40～	ピアニスト 樋口あゆ子
13:20～	オペラ 日越友好歌劇団
14:00～	小栗久美子 トルントリオ
14:50～	VYSA (在日ベトナム学生青年協会)
15:20～	ハイチュウ
15:50～	ベトナム歌舞団
16:40～	Ho Quynh huong / Hien Thuc / Noo Phuoc Thinh / GYPSY QUEEN
17:40～	アオザイショウ
18:20～	LOVE VIETAM SHOW Ho Quynh huong / Hien Thuc / Noo Phuoc Thinh / GYPSY QUEEN / フォンチー / JYONGRI / 氏神一番 / 寺田恵子



ホー・クイン・フオン



ヒエン・トック



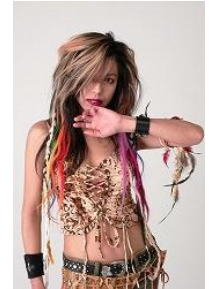
ヌー・フック・ティン



サンプラザ中野くん



ダイヤモンド☆ユカイ



寺田恵子



JYONGRI



氏神一番



GYPSY QUEEN



フォンチー 4

9月18日(日)【Main Stage Program】

10:00～	鈴木もも
10:40～	Ngo Thanh Thao
11:10～	グエン・タック&ホン・ベト
11:40～	蹴鞠
12:00～	QUEEN
12:30～	だちどんぶり競技
13:00～	VYSA (在日ベトナム学生青年協会)
13:40～	uNica
14:10～	旭市 贈呈式
14:30～	アオザイショー
15:00～	バンブーダンス
15:20～	ベトナム歌舞団
16:10～	Ho Quynh huong / Hien Thuc / Noo Phuoc Thinh / GYPSY QUEEN
17:10～	アオザイショウ
17:50～	LOVE VIETAM SHOW Ho Quynh huong / Hien Thuc / Noo Phuoc Thinh / GYPSY QUEEN / ダイヤモンド☆ユカイ / サンプラザ中野くん
19:30～	ベトナム歌舞団
19:40～	閉会式

出店ブース一覧

飲食ブース(ベトナム料理)	
K-1	フォーモティティ
K-2	本場ベトナム料理 アオヤイ
K-3	ベトナム料理 ホアングン
K-4	Nha VietNam ヴェトナム館
K-5	サイゴン・フォー
K-6	sacchimo
K-7,8	ベトナムガーデン
K-9	KUKU COFFEE
K-10	ベトナム料理 Mekong メコン
K-11,12	ドンコーイ
K-13	Ha Noi
K-14	サイゴンレストラン
K-15	REN
K-16	レストラン クローブクルア
K-17	MISS SAIGON
K-18	ロータスパレス赤坂
K-19,20	レストラン サイゴンマジスティック
K-21	フォンベト 西新宿店
K-22	Kanefuku Store
K-23	SAIGON
K-24	チョップスティックス
K-25,26,27	株式会社P4
K-28	PHONAM (フォーナム)
K-29	トンホーム
K-30	モンズーンカフェ渋谷
K-31	(株)池光エンタープライズ
K-32	ASHIMA
K-33,34	ベトナムカフェレストラン アンゴン
K-35,36,37	サイアムプログレス & 府中スイタイ
飲食ブース(アジア料理)	
K-39	サンケバブ
K-40	warung BINTANG
K-41,42	プラトーン・アジアフード
K-43	バーン リームパー
K-44	シータイ レストラン
K-45,46	サワディー
K-47	曾文商事株式会社
K-48	タイ王国レストラン ルン・ルアン

ドリンクブース	
D-1	株式会社 池光エンタープライズ
物販ブース	
V-1	シャンティ パン
V-2	株式会社カリス
V-3	立花エンタープライズ
V-4,5	株式会社 ドーバーフィールド ファーイースト
V-6	ベトナム雑貨 トウアン
V-7	川崎商工会議所
V-8	有限会社 共栄フーズ
V-9	チャンドニー
V-10	アジアネット
V-11	IMSIベトナムSPA
V-12	プラステル国際電話/日本ベトナム友好協会
V-13	アジョイン
V-14	生協の宅配 パルシステム
V-15	ベトナム地場産業 北西部アンテナ ショップ Chie
V-16	PATRICK Anh(パトリックアン) & VISA・法律手続相談コーナー
V-17	シャトーヒルズ株式会社(ベトナム琉球文化工芸村)
V-18	ワールドバザール
V-19	有限会社アート・インターナショナル
V-20	チャオエム&サニーサイドテラス
V-21	株式会社イーストブリッジ
V-22	ASEAN検定事務局
V-23	株式会社 ゆうちょ銀行
V-24	DCOM MONEY EXPRESS
V-25	デタムストア
ベトナム出店	
N-1	ベトナム大使館
N-2	ベトナム文化・スポーツ・観光省
N-3	クアンニン省
N-4,5	ベトナム航空
きずなマルシェ	
東日本大震災「気仙沼市」復興ブース	
千葉県旭市	
NPO法人ふるさとイベント協議会	

会場全図



【代代木公園 B地区イベント広場】

- 所在地 : 東京都渋谷区代代木神園町
・神南二丁目
- 電話 : 03-3469-6081
- FAX : 03-3469-6082

- 小田急線、代代木八幡駅から徒歩10分
- 千代田線、代代木公園駅から徒歩7分
- JR山手線、原宿駅から徒歩10分
- JR山手線、渋谷駅から徒歩15分

開催風景



開催風景



広報活動報告

■本番までに3回のプレスリリースを配信しました。

#1 5月10日

#2 8月01日

#3 9月06日

(1回あたりの配信数は約300媒体となります)

■アプローチ媒体のジャンル

一般紙、地域紙、週刊誌、女性誌、フリーペーパー、WEB媒体中心にPRしました。

■オフィシャル公式サイト

今年は、ベトナム人アイドル「フォンチー」をメインMCに「ベトナムTV」をオフィシャルサイト内で展開しました。

■ベトナムフェスサポーターズ

昨年からはまった「ベトナムフェスサポーターズ」。今年はtwitterだけでなく、Facebookでも実施し、多くのベトナムファンとの「きずな」を深めます。

■後援：TBSラジオコミュニケーションズ

TBSラジオにて多数のスポット告知および本番当日の司会にご協力いただきました。

■露出数は130%のUPとなりました。(昨年比)

詳細はP10をご参照ください。

■ベトナム国内でも多数報道されました。

詳細はP11をご参照ください。



広報活動報告

掲載媒体リスト(事前告知1/2)

No.	媒体名/番組名	掲載日/放送日
1	フジサンケイビジネスアイ	5/21、9/2
2	TFM「シナプス」	5/19
3	シティリビング	6/1、8/26
4	アジアごはん	7/1
5	ヘリテイジ	7/1
6	千葉埼玉ウォーカー	7/12
7	渋谷文化プロジェクト	7/14
8	ベトナムスケッチ8月号	7/25
9	マイコミジャーナル	8/3、9/17
10	地球の歩き方	8/15
11	WEB★1週間	8/23、9/16
12	ベトナムスケッチ9月号	8/25
13	ツイナビ	8/29
14	秋ぴあ	9/1
15	A Power Magazine	9/1
16	NHK「ほっと@アジア」	9/2
17	東京ウォーカー	9/6
18	週刊アスキー	9/6
19	読売新聞	9/7
20	家族でおでかけ	9/9
21	表参道オンライン	9/9
22	T-FM ベジガール	9/9
23	FMヨコハマ「BREAK IT DOWN」	9/11
24	FMFUJI「GOOD DAY」	9/12
25	OKガイド	9/12



情報誌中心に幅広く告知いたしました。

露出も昨年比130%のUPとなりました。

広報活動報告

掲載媒体リスト(事前告知2/2)

No.	媒体名/番組名	掲載日/放送日
26	東京カレンダー	9/13
27	TBSラジオ「大沢悠里のゆうゆうワイド」	9/14
28	SHOT Magazine	9/14
29	ドコモアイコンシェル	9/15
30	リビング新聞	9/15
31	『No SUNMUSIC No Life』(9/15 ジョンリ生出演)	8/3
32	シブヤ経済新聞	9/15
33	Yahoo! News	9/15
34	るるぶmobile「今日明日行きたい」	9/16
35	MADE IN BS JAPAN(BS JAPAN)	9/16
36	インターFM「GREEN STATION」	9/17
37	原宿新聞ビデオニュース	9/18

掲載媒体リスト(事後) ～来年につながます～

No.	媒体名/番組名
38	国際放送ベトナム語放送
39	TBSラジオ「麻衣的亜州電波」
40	BSフジ ワッチミー！TV×TV
41	東京手帳
42	テレビ朝日「関ジャニの仕分け∞(エイト)」
43	JAL HOTELS MAGAZINE「ファウンテンズ」

掲載媒体リスト(ベトナム側メディア)

ベトナム側でも多くのメディアにて紹介されました。メディアを通して、ベトナム国内でのフェスティバルの認知度アップに貢献し、さらなる日越交流を深めます。

No.	媒体名/番組名
44	(新聞)ベトナムスポーツと文化
45	(新聞) TinTuc
46	(新聞・号外) Bulletin News
47	(WEB) Vietnam+ http://vietnamnews.vnagency.com.vn/
48	(WEB) VnExpress http://vnexpress.net/
49	(テレビ) VTV1(ベトナム国営テレビ局)
50	(テレビ) V-News(ベトナム通信社テレビ局)

制作物一覧



ポスター



オリジナルTシャツ



事前配布チラシ(A5)



当日配布パンフ(A3)



ステージ看板

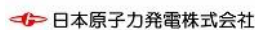
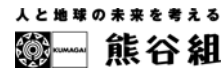
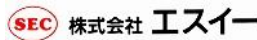
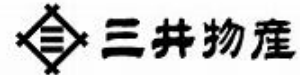


会場ゲート看板



ステージ脇バナー

ご協賛企業様一覧



実行委員会メンバー

実行委員長

日本側実行委員長: 松田岩夫 元国務大臣

ベトナム側実行委員長: グエン・フー・ビン 駐日ベトナム大使

委員

槍田松瑩((社)ベトナム協会会長・三井物産会長)

古田元夫(日本ベトナム友好協会会長・東京大学教授)

本吉良吉(日本ベトナム友好協会理事長)

松澤 建(FEC民間外交推進協会理事長 日越文化経済委員会委員長)

窪田光純(ベトナム経済研究所長)

白井克彦(放送大学学園理事長 前早稲田大学総長)

服部拓也((社)日本原子力産業協会理事長)

松岡和久((財)日本国際協力センター理事長)

土橋昭夫(双日(株)代表取締役会長)

藤島安之(双日顧問)

中澤信雄(前事業創造大学院大学学長 元野村証券代表取締役専務 元三菱証券社長)

遠藤宏治(貝印(株)代表取締役社長)

庭野征夫((株)東芝常任顧問)

山田長満(川崎商工会議所会頭 日本企業家協会理事長)

小川弘行((社)ベトナム協会常務理事事務局長)

田中 肇(ムトー精工社長)

原 正昭(社会福祉法人千寿会理事長)

グエン・ミン・ハイ(ベトナム航空日本地区総支配人)

勝本健司(G.A.コンサルタンツ社長)

志村源一郎((社)国際フレンドシップ協会理事)

リユー・ティ・ゴク(エーアイシー(株)日本代表)

実行委員会事務局

事務局長: 青柳陽一郎(青柳陽一郎事務所 代表)

副事務局長: 福島巨久

副事務局長: AKI(One Asia)

副事務局長: 酒井博基(株式会社リライト)

事務局: 西田奈央(GAコンサルタンツ株式会社)

会場施工: 大塚隆(カドマン企画)

記録: 関尚道

舞台監督: 大庭英雄

広報・渉外: Vivi(One Asia)

サポーターズ: 岡田直子(株式会社ネットワークコミュニケーションズ)

出店企画: 中野陽子(ベトナムスケッチ)

Web製作: 中尾治人(Office Nakao)

Web製作: 平野崇明(One Asia)

制作補助: 秋本隆太

ボランティアコーディネーター: 清野春樹

大使館・企業・VIP対応: 鈴木真理(ISC)

ベトナム広報・企画協力: VYSA

ベトナムTV: 松崎義浩(株式会社ロコファクトリー)

Vietnam Artist招聘: Huynh Dao Hoang Nam(大田区観光大使)

海外広報: 野原裕美

映像: theOUTLAW

機材: 酒井章(One Asia)

ステージ制作: 三好孝徳(uNica)

ステージ制作: ももたろう

本部企画: 三浦忠(東京和僑会)

きずな募金金額 ￥28,337円 10月14日 日本赤十字社に寄付しました

ベトナムフェスティバルサポーターズ 寄付金 ￥114,223円

皆様の温かいご協力に感謝申し上げます。

ベトナムフェスティバル2011実行委員会一同